

Dónde se celebran *Where they are held*

Las ediciones de los Premios Internacionales Mano Amiga se celebran en León, España, y reúnen a más de 750 personas para honrar a los galardonados que año tras año reciben su reconocimiento.

The International Mano Amiga Awards Ceremonies are held in León, Spain, and bring together more than 750 people to honour the award winners whose work is recognized year after year.



La fiesta de Alzheimer León reúne en el Auditorio Ciudad de León a galardonados, autoridades, investigadores, especialistas, enfermos y familiares, que no quieren perderse unos galardones distintos y asombrosos.

The Alzheimer León gala ceremony is held in the City of León Auditorium and is attended by the winners, representatives of state organizations, researchers, experts, sufferers and their family members, none of whom wants to miss out on such a distinctive and stimulating spectacle.

¿Quieres presentar a posibles candidatos? Si conoces investigadores, instituciones, personas que puedan ser reconocidas por su trabajo en favor de la divulgación y el conocimiento de la enfermedad de Alzheimer, que pueden ser merecedores de los Premios Internacionales Mano Amiga, puedes hacerlo a través de la página web.

Do you want to nominate a person or an institution for an award? Do you know researchers, institutions or people who could be worthy of recognition for their work in promoting awareness and understanding of Alzheimer's Disease, and who could deserve to receive an International Mano Amiga Award?

¿Quieres conocer más de cerca los Premios Internacionales Mano Amiga?

Do you want to find out more about the International Mano Amiga Awards?

Entra en *If so, go to*

www.premiosmanoamiga.es

info@premiosmanoamiga.es



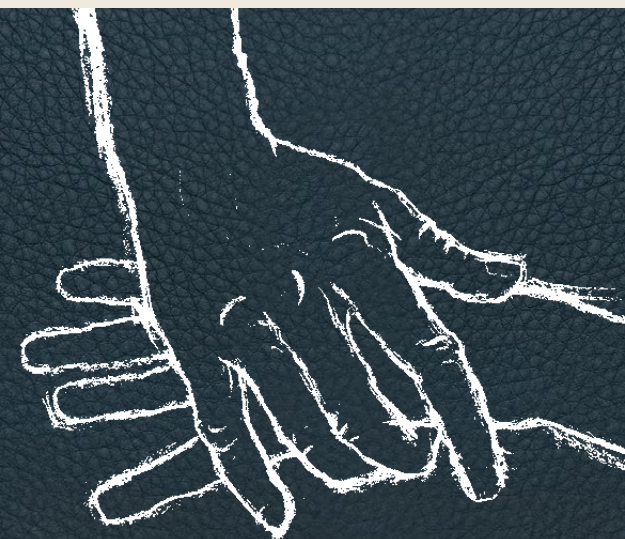
PROMUEVE


alzheimer
León - España



NÚMERO DE REGISTRO DE ENTIDAD DE SERVICIOS SOCIALES: 24.106E

C/ Fotógrafo Pepe Gracia s/n - 24005 León - España
Tel.: 987 26 07 96



Premios Mano Amiga

International 'Mano Amiga' Awards


alzheimer
León - España



En 2011, con motivo de su vigésimo aniversario, Alzhéimer León creó los **Premios Internacionales Mano Amiga** para dar a conocer la enfermedad, divulgar su trascendencia y sensibilizar a la sociedad.

*In 2011, to celebrate the 20th anniversary of the Association, Alzheimer León initiated the **International 'Mano Amiga' Awards** to promote awareness of the disease, emphasise its scope and increase society's understanding of it.*

2011



Qué son *What they are*

Los Premios Internacionales Mano Amiga impulsan el protagonismo de personas e instituciones inspiradoras que fomentan y apoyan la búsqueda de soluciones efectivas para el alzhéimer, que desarrollan innovadores modelos de investigación y programas de asistencia que mejoran la calidad de vida de los enfermos y sus familias. Los galardones se conceden en tres categorías: individual, institucional y anónimo con nombre.

The International 'Mano Amiga' Awards promote the role of inspirational people and institutions who encourage and support the quest for effective solutions to Alzheimer's, and who develop innovative research models and aid programs which improve the quality of life of sufferers and their families. The awards are given in three categories: individual, institutional and individual recognition from the general public.

Premiados *Award Winners*

Así, Alzhéimer León ha premiado a instituciones e investigadores ilustres como el Gobierno francés, el Consorcio Fundación Reina Sofía, la Fundación Pasqual Maragall, el Dr. Barry Reisberg, la Fundación Cien (Centro Investigación Enfermedades Neurológicas), la investigadora Mercè Boada, el Centro de Investigación en Alzhéimer del Instituto Karolinska, el profesor Javier de Felipe Oroquieta, el investigador Jesús Ávila, la promotora del asociacionismo en España Magdalena Hernández y Manuel Díez, al cuidado de su esposa enferma de alzhéimer durante más de un cuarto de siglo.

With these awards, Alzheimer León has recognized the work of eminent researchers and institutions such as the French Government, the Reina Sofía Foundation, the Pasqual Maragall Foundation, Dr. Barry Reisberg, the CIEN Foundation, the researcher Mercè Boada, the Alzheimer's Research Centre at the Karolinska Institute, Professor Javier de Felipe Oroquieta, the researcher Jesús Ávila, the Spanish Family Members' Associations promoter Magdalena Hernández and Manuel Díez, who spent more than a quarter of a century caring for his wife, an Alzheimer's sufferer.

